

SCENE 13 · NUMBER 7

삼 번 테이블 손님

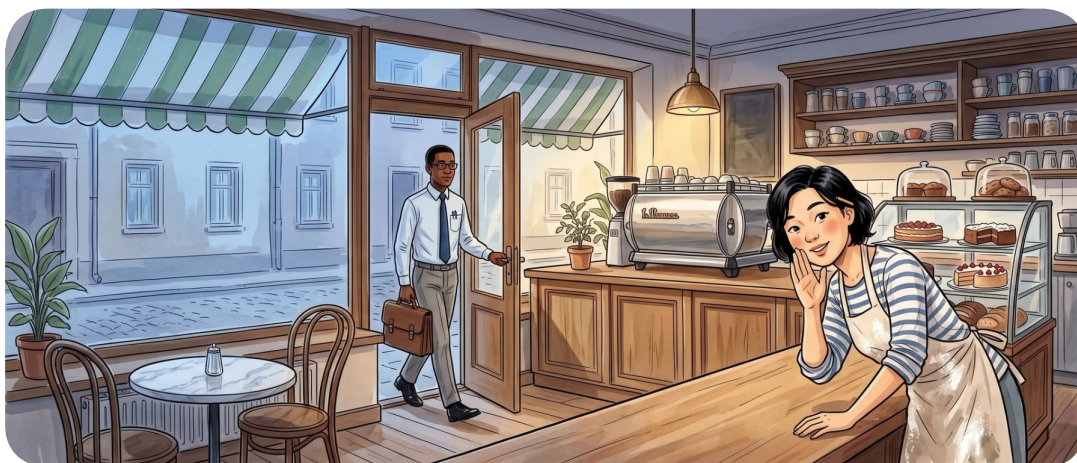
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Sujin nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

97 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Korean

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

수진 = ■ Lena (Lukas) = ○ 민호 = ▲

■ 삼 번 테이블에 손님이 있어요. 매일 아침 와요.

○ 일 번 테이블은요?

■ 지금은 손님 부엌에 있어요.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ 차 한 잔 주세요. 설탕은 빼 주세요. 작은 빵 하나도 주세요. 계산서도요.

■ 네, 그럼요.

○ 메뉴 주세요.

■ 그럼요. 아래에 가격이 있어요.

○ 커피는 얼마예요?

■ 삼천이백 원이에요. 차는 천오백 원, 작은 빵은 천이백 원, 케이크는 삼천오백 원이에요.

○ 좋아요. 이제 주문해요.

○ 차 한 잔 주세요. 설탕은 빼 주세요. 작은 빵 하나와 계산서도요.

■ 벌써 계산서요? 아직 아무것도 없어요!

■ 좋아요. 차와 빵은 이천칠백 원이에요.

Nabi jumps onto the man's table and grabs his pen.

He climbs up onto his chair.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

▲ 고양이! 안 돼요!

▲ 계산서요! 빨리 주세요!

■ 이천칠백 원이에요.

▲ 여기요. 감사합니다. 안녕히 계세요!

■ 고양이를 무서워해요.

○ 이름이 뭐예요?

■ 별명은 '설탕 없는 차'예요.

○ 펜은요?

■ 지금은 나비 것이에요.

Vocabulary

DOING THINGS

주문하다	order
------	-------

COLOURS

검은색	black
-----	-------

SMALL WORDS

얼마 how much

HOW I FEEL

무섭다 be afraid (of)

FOOD

설탕 sugar

작은 빵 roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING

가격 price

돈 money

원 won (Korean currency, KRW)

현금 cash

메뉴 menu

계산서 bill

가격 price / cost

NUMBERS FROM 11

이십 twenty
Native 스물 becomes 스무 before a counter.

삼십 thirty

사십 forty

오십 fifty

육십 sixty

PEOPLE AROUND YOU

씨

respectful name suffix (not gendered)

씨 follows a full/given name; it is not a word placed before a surname like Mr.

HERE AND THERE

없이

without

없이 follows a noun. An order can also use 설
탕은 빼 주세요: please leave out the sugar.

EVERYDAY THINGS

펜

pen

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 삼 번 테이블에 손님이 있어요. 매일 아침 와요.

☐ A Lena☐ B 민호☐ C 수진

2 좋아요. 차와 빵은 이천칠백 원이에요.

- Ⓐ 민호
- Ⓑ 수진
- Ⓒ Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 지금은 손님 부엌에 있어요.

- Ⓐ It is in your kitchen now.
- Ⓑ 2,700 won, please.
- Ⓒ And his pen?

2 고양이! 안 돼요!

- Ⓐ His nickname is Tea without sugar.
- Ⓑ The bill! Quickly, please!
- Ⓒ A cat! No, please!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Korean sentence.

1 Of course. The prices are down here.

- ☐ A 지금은 손님 부엌에 있어요.
- ☐ B 그럼요. 아래에 가격이 있어요.
- ☐ C 좋아요. 이제 주문해요.

2 Here you are. Thank you. Goodbye!

- ☐ A 네, 그럼요.
- ☐ B 여기요. 감사합니다. 안녕히 계세요!
- ☐ C 그럼요. 아래에 가격이 있어요.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 없어요! 벌써 아무것도 아직 계산서요?

- 2 별명은 '설탕 없는 차'예요.

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ 그럼요. 아래에 가격이 있어요.
- ☐ 일 번 테이블은요?
- ☐ 계산서요! 빨리 주세요!
- ☐ 좋아요. 차와 빵은 이천칠백 원이에요.
- ☐ 별명은 '설탕 없는 차'예요.

SCENE 13 · WORDS

삼 번 테이블 손님

The man at table three

4 Exercises · Duration: 10 min.

The café

Korean

Read & listen
online

가격
price



돈
money



메뉴
menu



계산서
bill



주문하다
order



설탕
sugar



가격
price / cost



검은색
black



무섭다
be afraid (of)

20

이십
twenty

30

삼십
thirty

40

사십
forty

Words

FROM THE SCENE

가격	price
돈	money
메뉴	menu 메뉴 주세요.
계산서	bill 계산서요! 빨리 주세요!
주문하다	order 좋아요. 이제 주문해요.
설탕	sugar 별명은 '설탕 없는 차'예요.
얼마	how much 좋아요. 물도 주세요. 얼마예요?
가격	price / cost 그럼요. 아래에 가격이 있어요.
검은색	black
무섭다	be afraid (of) 고양이를 무서워해요.
이십	twenty Native 스물 becomes 스무 before a counter.
삼십	thirty
사십	forty
오십	fifty
육십	sixty
없이	without 없이 follows a noun. An order can also use 설탕은 빼 주세요: please leave out the sugar.

펜

pen

펜은요?

작은 빵

roll (bread roll)

좋아요. 차와 빵은 이천칠백 원이에요.

씨

respectful name suffix (not gendered)

별로예요. 지훈 씨는 밤에도 트럼펫을 연주해요.

NEW WORDS

놓다

put

어디에 놓았어요?

포함

included

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 펜

- ☐ A slowly
- ☐ B very
- ☐ C pen

2 가격

- ☐ A angry
- ☐ B good night
- ☐ C price / cost

3 작은 빵

- ☐ A sugar
- ☐ B roll (bread roll)
- ☐ C enjoy your meal

4 메뉴

- ☐ A menu
- ☐ B egg
- ☐ C under

5 가격

- ☐ A grandmother
- ☐ B tired
- ☐ C price

6 검은색

- Ⓐ the language you are learning
- Ⓑ beer
- Ⓒ black

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

삼 지금은 차 일

_____번 테이블에 손님이 있어요. 매일 아침 와요.

Meaning: There is a customer at table three. He comes every morning.

일 삼 차 지금은

_____번 테이블은요?

Meaning: And table one?

삼 지금은 일 차

_____손님 부엌에 있어요.

Meaning: It is in your kitchen now.

차 일 삼 지금은

_____한 잔 주세요. 설탕은 빼 주세요. 작은 빵 하나도 주세요. 계산

서도요.

Meaning: A tea without sugar, a small bread roll and the bill, please.

일 지금은 그럼요 삼

_____. 아래에 가격이 있어요.

Meaning: Of course. The prices are down here.

W3) SUJIN, THE BILL, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



삼천이백 선물 계산서 얼마

Lena: 수진 씨, _____ 주세요.

수진: 커피는 _____ 원이에요.

Lena: 케이크는 _____ 예요?

수진: 케이크는 _____ 이예요!

Meaning: 1. Sujin, the bill, please.

2. Coffee costs 3,200 won.

3. How much is the cake?

4. The cake is a gift!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

지금은 일 차 삼

_____번 테이블에 손님이 있어요. 매일 아침 와요.

Meaning: There is a customer at table three. He comes every morning.

삼 일 지금은 차

_____번 테이블은요?

Meaning: And table one?

지금은 일 차 삼

_____ 손님 부엌에 있어요.

Meaning: It is in your kitchen now.

지금은 일 차 삼

_____ 한 잔 주세요. 설탕은 빼 주세요. 작은 빵 하나도 주세요. 계산
서도요.

Meaning: A tea without sugar, a small bread roll and the bill,
please.

일 그럼요 지금은 삼

_____. 아래에 가격이 있어요.

Meaning: Of course. The prices are down here.

SCENE 13 · GRAMMAR

설탕 없이 / 삼천이백 원

Prices and leaving out an ingredient

6 Exercises · Duration: 20 min.

The café

Korean

Read & listen
online

Prices and leaving out an ingredient

Build Sino-Korean amounts with 십, 백, 천 and 만: 삼천이백 원 is 3,200 won; 만 원 is 10,000 won. Unlike English, ten thousand has its own basic unit. Say 일만 only where deliberate precision calls for it; ordinary 만 원 is natural.

없이 means without and follows the ingredient: 설탕 없이 주세요.
There is no European-style genitive noun ending to add. To request an addition, use 우유도 넣어 주세요.

A table number uses Sino-Korean numbers plus 번: 삼 번 테이블.
This identifies table three; it is different from counting three tables, which needs a native number and 개.

설탕 없이 주세요.

Please give it without sugar.

우유도 넣어 주세요.

Please add milk too.

삼천이백 원은 3200원이에요.

Samcheon-ibaek won is 3,200 won.

삼 번 테이블이에요.

It is table number three.

차는 천오백 원이에요.

Tea costs 1,500 won.

만 원은 10000원이에요.

Man won is 10,000 won.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL FORMS

Underline the highlighted form described in this unit.

1 설탕 없이 주세요.

Meaning: Please give it without sugar.

2 우유 도 넣어 주세요.

Meaning: Please add milk too.

- 3 삼천이백 원은 3200원이에요.

Meaning: Samcheon-ibaek won is 3,200 won.

- 4 삼 번 테이블이에요.

Meaning: It is table number three.

G2) CHOOSE THE FRIENDLY POLITE FORM

Choose the form that fits the English meaning and the polite sentence.

- 1 설탕 _____ 주세요.

- Ⓐ 하고
Ⓑ 도
Ⓒ 없이

Meaning: Please give it without sugar.

2 우유_____ 넣어 주세요.

- Ⓐ 만
- Ⓑ 에서
- Ⓒ 도

Meaning: Please add milk too.

3 삼천이백 원은 _____ 원이에요.

- Ⓐ 3020
- Ⓑ 3200
- Ⓒ 2300

Meaning: Samcheon-ibaek won is 3,200 won.

4 _____ 번 테이블이에요.

- Ⓐ 세
- Ⓑ 셋
- Ⓒ 삼

Meaning: It is table number three.

5 차는 _____ 원이에요.

- Ⓐ 천오십
- Ⓑ 천오백
- Ⓒ 오천백

Meaning: Tea costs 1,500 won.

6 만 원은 _____ 원이에요.

- Ⓐ 10000
- Ⓑ 1000
- Ⓒ 100

Meaning: Man won is 10,000 won.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

2300 3200

삼천이백 원은 _____원이에요.

Meaning: Samcheon-ibaek won is 3,200 won.

세 삼

_____번 테이블이에요.

Meaning: It is table number three.

오천백 천오백

차는 _____ 원이에요.

Meaning: Tea costs 1,500 won.

1000 10000

만 원은 _____ 원이에요.

Meaning: Man won is 10,000 won.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

- 1 삼천이백 원은 3200원이에요.
-

Meaning: Samcheon-ibaek won is 3,200 won.

- 2 테이블이에요. 번 삼
-

Meaning: It is table number three.

- 3 차는 원이에요. 천오백
-

Meaning: Tea costs 1,500 won.

4 만 원은 10000원이에요.

Meaning: Man won is 10,000 won.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Please give it without sugar. You say:

- Ⓐ 설탕 없이 주세요.
- Ⓑ 설탕 하고 주세요.

2 Please add milk too. You say:

- Ⓐ 우유도 넣어 주세요.
- Ⓑ 우유만 넣어 주세요.

3 Samcheon-ibaek won is 3,200 won. You say:

- Ⓐ 삼천이백 원은 2300원이에요.
- Ⓑ 삼천이백 원은 3200원이에요.

4 It is table number three. You say:

- Ⓐ 세 번 테이블이에요.
- Ⓑ 삼 번 테이블이에요.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------|--------------------------------------|
| ① 삼 번 테이블이에요. | ① A Man won is 10,000 won. |
| ② 우유도 넣어 주세요. | ② B Samcheon-ibaek won is 3,200 won. |
| ③ 차는 천오백 원이에요. | ③ C Tea costs 1,500 won. |
| ④ 삼천이백 원은 3200원이에요. | ④ D Please add milk too. |
| ⑤ 만 원은 10000원이에요. | ⑤ E It is table number three. |
| ⑥ 설탕 없이 주세요. | ⑥ F Please give it without sugar. |